

Instrukcje bezpieczeństwa użytkowania

Produkt: bezprzewodowy zestaw słuchawkowy do gier z akumulatorami, stacją ładującą, łącznością Bluetooth i bezprzewodowym odbiornikiem USB.

1. Przeznaczenie produktu

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do odsłuchu dźwięku i komunikacji głosowej w warunkach domowych lub biurowych. Używaj go wyłącznie zgodnie z jego normalnym przeznaczeniem. Nie używaj produktu w sposób mogący zagrażać bezpieczeństwu użytkownika lub osób trzecich.

2. Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed pierwszym użyciem przeczytaj wszystkie instrukcje i zachowaj je do późniejszego wglądu.
- Nie dokonuj samodzielnych przeróbek, demontażu ani napraw urządzenia, akumulatorów, stacji ładującej lub odbiornika USB.
- W przypadku widocznych uszkodzeń obudowy, przewodów, złączy, akumulatora lub stacji ładującej natychmiast przerwij użytkowanie.
- Produkt nie jest zabawką. Przechowuj go poza zasięgiem małych dzieci.
- Małe elementy mogą stwarzać ryzyko zadławienia.
- Nie używaj produktu, jeśli powoduje ból, zawroty głowy, podrażnienie skóry lub dyskomfort.

3. Bezpieczeństwo słuchu

- Używanie słuchawek przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas może spowodować trwałe uszkodzenie słuchu.
- Zawsze rozpoczynaj od niskiego poziomu głośności i zwiększaj go stopniowo do bezpiecznego poziomu.
- Unikaj długotrwałego słuchania przy wysokiej głośności.
- Jeśli wystąpi dzwonięcie w uszach, przytłumienie słuchu lub dyskomfort, natychmiast przerwij używanie i skonsultuj się ze specjalistą.
- Funkcje redukcji szumów i dźwięku przestrzennego mogą ograniczać słyszalność dźwięków otoczenia. Zachowaj szczególną ostrożność.

4. Bezpieczeństwo podczas użytkowania

- Nie używaj słuchawek podczas prowadzenia pojazdów, jazdy na rowerze, obsługi maszyn ani w każdej sytuacji wymagającej pełnej percepcji dźwięków otoczenia.
- Nie używaj produktu w ruchu drogowym ani podczas przechodzenia przez jezdnię, jeśli ogranicza to słyszenie sygnałów ostrzegawczych.
- Podczas korzystania z aktywnej redukcji szumów zachowaj ostrożność w miejscach publicznych i wszędzie tam, gdzie ważne jest słyszenie komunikatów lub alarmów.
- Rób regularne przerwy podczas długiego użytkowania, aby ograniczyć zmęczenie słuchu i nacisk na uszy.

5. Akumulatory i ładowanie

- Używaj wyłącznie akumulatorów, stacji ładującej, przewodów i źródeł zasilania kompatybilnych z produktem.
- Nie zwieraj styków akumulatorów.
- Nie wrzucaj akumulatorów do ognia, nie podgrzewaj ich, nie zgniataj, nie przekłuwaj i nie rozbieraj.
- Nie narażaj akumulatorów ani stacji ładującej na działanie wysokiej temperatury, bezpośredniego światła słonecznego lub wilgoci.
- Ładuj produkt wyłącznie w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, z dala od materiałów łatwopalnych.
- Nie pozostawiaj ładującego się produktu bez nadzoru przez długi czas, jeśli zauważysz nietypowe nagrzewanie, zapach, odkształcenie lub przebarwienia.
- W przypadku wycieku z akumulatora unikaj kontaktu substancji ze skórą, oczami i ustami. W razie kontaktu natychmiast przepłucz dużą ilością wody i skonsultuj się z lekarzem.
- Zużyte lub uszkodzone akumulatory utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wyrzucaj ich do odpadów zmieszanych.

6. Bezpieczeństwo elektryczne

- Nie używaj produktu mokrymi rękami.
- Nie zanurzaj słuchawek, akumulatorów, stacji ładującej ani odbiornika USB w wodzie lub innych cieczach.
- Chroń złącza przed kurzem, wilgocią i uszkodzeniem mechanicznym.
- Odłącz źródło zasilania przed czyszczeniem stacji ładującej.
- Nie używaj produktu podczas burzy, jeśli jest podłączony do zasilania.

7. Ryzyko przegrzania i pożaru

- Nie przykrywaj stacji ładującej ani produktu podczas ładowania.
- Nie umieszczaj produktu na miękkich powierzchniach utrudniających odprowadzanie ciepła.
- Trzymaj produkt z dala od otwartego ognia, grzejników, kuchenek i innych źródeł ciepła.
- W przypadku nadmiernego nagrzania natychmiast przerwij użytkowanie i odłącz zasilanie.

8. Czyszczenie i konserwacja

- Przed czyszczeniem wyłącz produkt i odłącz go od zasilania.
- Czyść suchą lub lekko wilgotną, miękką ściereczką.
- Nie stosuj agresywnych środków chemicznych, rozpuszczalników, aerozoli ani materiałów ściernych.
- Upewnij się, że produkt jest całkowicie suchy przed ponownym użyciem lub ładowaniem.
- Regularnie sprawdzaj stan poduszek, mikrofonu, złączy i akumulatorów.

9. Warunki przechowywania i transportu

- Przechowuj produkt w chłodnym, suchym i czystym miejscu.
- Unikaj narażania produktu na skrajne temperatury, wysoką wilgotność, wstrząsy i bezpośrednie promieniowanie słoneczne.
- Podczas transportu chroń produkt przed upadkiem, naciskiem i uszkodzeniem mechanicznym.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, przechowuj akumulatory zgodnie z zaleceniami bezpieczeństwa i okresowo sprawdzaj ich stan.

10. Ostrzeżenia dotyczące kompatybilności i fal radiowych

- Urządzenie korzysta z łączności bezprzewodowej. Może powodować zakłócenia lub podlegać zakłóceniom w niektórych środowiskach.
- Nie używaj funkcji bezprzewodowych tam, gdzie jest to zabronione, na przykład w miejscach o szczególnych wymaganiach bezpieczeństwa.
- Osoby korzystające z implantów medycznych powinny zachować ostrożność i w razie wątpliwości skonsultować używanie urządzeń bezprzewodowych z lekarzem lub producentem implantu.

11. Dzieci i osoby wymagające nadzoru

- Produkt powinien być używany przez dzieci wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Opakowanie, małe elementy i akumulatory przechowuj poza zasięgiem dzieci.

12. Postępowanie w razie awarii

- Natychmiast przerwij użytkowanie, jeśli produkt emituje dym, nietypowy zapach, nadmierne ciepło lub nietypowe dźwięki.
- Odłącz produkt od zasilania i odsuń go od materiałów łatwopalnych.
- Nie używaj ponownie produktu do czasu sprawdzenia przyczyny problemu przez wykwalifikowaną osobę.

13. Utylizacja

- Produktu, akumulatorów i elementów elektronicznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi.
- Przekaż zużyty sprzęt do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych zgodnie z lokalnymi przepisami.

Ważne: zachowanie powyższych zasad zwiększa bezpieczeństwo użytkowania i zmniejsza ryzyko urazu, pożaru, porażenia prądem oraz uszkodzenia słuchu.



TURTLE BEACH™

STEALTH™ PRO II



Dolby
ATMOS



ACTIVE
NOISE CANCELLATION

MULTIPLATFORM WIRELESS PC HEADSET
CASQUE SANS-FIL MULTIPLATEFORME PC

COMPATIBLE WITH | COMPATIBLE AVEC : PC, PLAYSTATION® & MOBILE





60MM ECLIPSE™
DUAL DRIVERS



FLOATING
MIC DESIGN



CROSSPLAY™ 2.0
WIRELESS
AUDIO SYSTEM



SIMULTANEOUS
WIRELESS +
BLUETOOTH®



GLASSES
FRIENDLY



COMPATIBLE WITH

PC
PLAYSTATION®
MOBILE

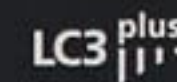


STEALTH™ PRO II





STEALTH™ PRO II



**DETACHABLE, 9MM
UNI-DIRECTIONAL
SHOCK-MOUNTED MIC •
INTERNAL BEAMFORMING MICS**

MICROPHONE À SUPPORT
ANTICHOC AMOVIBLE ET
UNIDIRECTIONNEL 9 MM •
MICROPHONES INTERNES À
FORMATION DE FAISCEAUX

**NOISE-ISOLATING, BREATHABLE FABRIC
• MEMORY FOAM EAR CUSHIONS**

COUSSINETS D'OREILLE ANTIBRUIT
EN TISSU RESPIRANT ET MOUSSE À
MÉMOIRE DE FORME

EN

- 60mm Eclipse™ Dual Drivers with Dolby Atmos® provide an immersive, high-fidelity spatial audio experience
- Certified 24-bit/96kHz high-resolution audio via ultra low latency 2.4GHz USB wireless and Bluetooth® with LDAC & LC3plus support for superior sound quality
- An exclusive floating uni-directional, high-bandwidth* (16-bit/32kHz) microphone with AI-based noise reduction provides our best sounding chat ever
- Adjustable active noise cancellation tunes out all distractions or accentuates ambient sounds for nearly full noise transparency
- CrossPlay™ 2.0 wireless audio system allows you to seamlessly switch between up to four sources**

* Only supported on PC

** CrossPlay™ 2.0 transmitter dock • one USB wireless transmitter included
Additional USB wireless transmitters sold separately

FR

- Les deux transducteurs Eclipse™ de 60 mm avec Dolby Atmos® offrent une expérience sonore spatiale immersive d'une grande fidélité
- Audio sans fil haute résolution certifié de 24 bits/96 kHz via une connexion USB de 2,4 GHz à très faible latence et Bluetooth® avec prise en charge de LDAC et LC3plus pour une qualité sonore supérieure
- Avec une conception unidirectionnelle à coupe flottante, notre microphone à bande passante élevée* (16 bits/32 kHz) avec réduction du bruit basée sur l'IA vous garantit des discussions d'une grande clarté
- L'isolation acoustique active ajustable vous coupe de toute distraction ou accentue les sons ambiants pour une transparence du bruit presque complète
- Le système audio sans fil CrossPlay™ 2.0 vous permet de basculer très simplement entre quatre sources** au maximum

* Possible uniquement sur PC

** Support d'émission CrossPlay™ 2.0 • un émetteur sans fil USB inclus
Des émetteurs sans fil USB supplémentaires sont vendus séparément

DE

- Dynamische 60-mm-Eclipse™-Doppeltreiber mit Dolby Atmos® bieten für ein beeindruckendes, raumfüllendes Klangerlebnis in HiFi-Qualität
- Zertifiziertes 24-Bit/96 kHz hochauflösendes und kabelloses Audio über 2,4-GHz-USB mit extrem geringer Latenz und Bluetooth® mit LDAC- und LC3plus-Unterstützung für überragende Klangqualität
- Ein exklusives, schwimmendes, unidirektionales Mikrofon mit hoher Bandbreite* (16 Bit/32 kHz) und KI-basierter Geräuschrückmeldung sorgt für unseren bisher besten Chat-Sound.
- Die einstellbare aktive Noise-Cancellation blendet alle störenden Geräusche aus oder betont Umgebungsgeräusche für nahezu vollständige Geräuschtransparenz
- Mit dem kabellosen Audiosystem CrossPlay™ 2.0 kannst du nahtlos zwischen bis zu vier Quellen** wechseln

* Nur auf PC unterstützt

** Inklusive CrossPlay™ 2.0 Sender-Dockingstation • ein kabelloser USB-Funksender
Zusätzliche kabellose USB-Sender sind separat erhältlich

JP

- Dolby Atmos®搭載の60mm Eclipse™デュアルドライバーにより、没入感のある高音質な空間オーディオ体験を実現
- 認証取得済の24-bit/96kHz高解像度ワイヤレスオーディオを超低遅延2.4GHz USBワイヤレス接続および Bluetooth®(LDAC & LC3plus)で提供
- 独自の設計の単一指向性・高帯域幅 (16 bits/32 kHz) AIノイズ低減フローティングマイクがクリアな音声チャットをサポート
- アクティブノイズキャンセリングは周囲の雑音を遮断することももちろん、環境音を強調してノイズ透過モードにすることも可能
- 最大4つのオーディオソース**をシームレスに切り替えできる CrossPlay™ 2.0 ワイヤレスオーディオシステム搭載

* PCのみ対応しています

** CrossPlay™ 2.0用のトランスミッタードックとUSBワイヤレストランスミッター1つが付属
追加のCrossPlay™ 2.0 USBトランスミッターは別売りです

**ALUMINUM-REINFORCED
DESIGN WITH FABRIC
SUSPENSION HEADBAND**

CONCEPTION RENFORCÉE EN
ALUMINIUM AVEC ARCEAU DE
SUSPENSION EN TISSU

**TWO SWAPPABLE
30-HOUR BATTERIES**

DEUX BATTERIES
ÉCHANGEABLES D'UNE
AUTONOMIE DE 30 HEURES

**CROSSPLAY™ 2.0 TRANSMITTER
DOCK • USB WIRELESS
TRANSMITTER**

SUPPORT D'ÉMISSION
CROSSPLAY™ 2.0 • ÉMETTEUR
SANS FIL USB

ES

- Los transductores dobles Eclipse™ de 60 mm con Dolby Atmos® ofrecen una experiencia de sonido espacial envolvente y de alta fidelidad
- Con audio inalámbrico de alta resolución certificado a 24 bits/96 kHz USB de 2,4 GHz de latencia ultrabaja y Bluetooth® compatible con LDAC y LC3plus para obtener una calidad de sonido superior
- El diseño del micrófono flotante unidireccional de banda ancha* (16 bits/32 kHz) con reducción de ruido basada en IA ofrece el mejor sonido de chat de voz
- La cancelación de ruido activa ajustable elimina todas las distracciones o acentúa los sonidos ambiente para conseguir una transparencia de ruido casi completa
- El sistema de audio inalámbrico CrossPlay™ 2.0 permite cambiar sin problemas hasta entre cuatro fuentes**

* Compatible solo con PC

** Base transmisora CrossPlay™ 2.0 y un transmisor inalámbrico USB incluidos
Los transmisores inalámbricos USB adicionales se venden por separado

KO

- Dolby Atmos® 탑재 60mm Eclipse™ 듀얼 드라이버는 몰입감 넘치는 고성능 공간 오디오 경험을 제공합니다
- 우수한 사운드 품질을 위해 LDAC & LC3plus를 지원하는 초저지연 2.4GHz USB 및 Bluetooth®를 통해 인증된 24-bit/96kHz 고해상도 무선 오디오를 전달합니다
- AI 기반 소음 제거 기능을 탑재한 독점 플로팅 단방향 고대역폭* (16 bits/32 kHz) 마이크로 최고의 음성 채팅을 제공합니다
- 조정 가능한 활성화 노이즈 캔슬링은 거의 완전한 소음 제거를 위해 거의 모든 잡음을 제거하거나 주변 소리를 강조할 수 있습니다
- CrossPlay™ 2.0 무선 오디오 시스템으로 최대 네 개의 소스 간에 부드러운 전환이 가능합니다**

* PC만 지원합니다

** CrossPlay™ 2.0 송신기 dock • USB 무선 송신기 한 개가 포함되어 있습니다
추가 USB 무선 트랜스미터는 별도로 판매합니다



PACKAGE CONTENTS

- Stealth™ Pro II Wireless PC Headset
- CrossPlay™ 2.0 Wireless Transmitter & Charging Dock
- CrossPlay™ 2.0 USB Wireless Transmitter (x1)
- 1.2m / 4ft Cable (USB-A to USB-C)
- Two Swappable Batteries
- Hard-Shell Storage Case

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Connectivity: Simultaneous 2.4GHz & Bluetooth® 5.3
- Drivers: 50mm Eclipse™ Dual Drivers
- Frequency Response: 20Hz - 40kHz
- Microphone: Uni-Directional, noise cancelling, >-20dB
- Mic Frequency Response: 100Hz - 15kHz
- Mic Sensitivity Boom: -20dBFS/Pa | Built-in: -26dBFS/Pa
- Wireless Range: Up to 50' / 15m

SYSTEM REQUIREMENTS | CONFIGURATION REQUIRE

- Windows 10/11 (software support | Prior to charge required)
- USB 2.0 (or higher) | or plus
- Internet connection | Connection required

CONTENU

- Stealth™ Pro II Casque sans-fil PC
- Émetteur sans fil CrossPlay™ 2.0 et station de charge
- Émetteur sans fil USB CrossPlay™ 2.0 (x1)
- Câble de chargement de 1,2 m (USB-A vers USB-C)
- Deux batteries interchangeables
- Étui de rangement à coque rigide

SPÉCIFICITÉS TECHNIQUES

- Connectivité : Simultaneous 2.4GHz & Bluetooth® 5.3
- Transducteurs : Haut-parleurs doubles 50 mm Eclipse™
- Plage de fréquence : 20 Hz à 40 kHz
- Microphone : Isolation acoustique unidirectionnelle >-20 dB
- Réponse en fréquence du microphone : de 100 Hz à 15 kHz
- Sensibilité du microphone amovible : -20 dBFS/Pa | Intégré : -26 dBFS/Pa
- Portée : Jusqu'à 15 m

TURTLE BEACH STEALTH™ PRO II FOR PC - WIRELESS GAMING HEADSET

Headset Model: HWB80013 | Rating: 5VDC 0.9 (0.9) A
Base Model: HWAC0013 | Rating: 5VDC 0.5 (0.5) A
Dongle Model: HWAA0013 | Rating: 5VDC 0.5 (0.5) A
Battery Model: OOB0013 | 3.7VDC 1000mAh 3.7Wh

Scatola - PAP21
Foglio di istruzioni - PAP22
Film termoretraibile - LOPE4

Linguetta isolante per batteria - PET1
Pellicola protettiva per batteria - PP5
Fascetta di fissaggio - PP5

© 2026 Voyetra Turtle Beach, Inc. ("Turtle Beach"). All rights reserved. Turtle Beach, the palm tree logo, STEALTH, Crossplay, and Eclipse are the trademarks and/or registered trademarks of Turtle Beach. Bluetooth is a trademark of Bluetooth SIG, Inc. Microsoft and Windows 10/11 are trademarks of the Microsoft group of companies. PlayStation is a registered trademark and PS5™ and PS4™ are trademarks of Sony Computer Entertainment, Inc. Dolby and Dolby Atmos are trademarks of Dolby Laboratories. All other trademarks are the property of their respective owners. Actual product appearance may differ from package imagery.

For distributor information, please visit / Pour plus d'informations sur les distributeurs, veuillez visiter / Para información del distribuidor, visite / Für weitere Informationen zu unseren Distributoren besuchen Sie bitte: [turtlebeach.com/support](http://www.turtlebeach.com/support)

<http://www.turtlebeach.com/support>

Manufactured By:
Voyetra Turtle Beach, Inc.,
15622 Bernardo Center Drive, Suite 105
San Diego, CA 92127, USA

UK Importer:
Turtle Beach Europe, Ltd., 1st Floor (North Wing),
Central 40, Chichester Park, Basingstoke,
Hampshire, RG24 8GU, UK

European Importer &
Authorised Representative:
Turtle Beach Netherlands B.V.,
Jupiter Building, Herikerbergweg 88
1101 CM Amsterdam, The Netherlands



403-001-400-500 RA

TBS-5105-05

